

# Obsah

## KRAŤASY

- 2 **Jan-Marek Šík, Karolina Válová**

## ESEJ K TÉMATU

- 5 **Martha C. Nussbaum / Martin Pšenička**  
Spravedlnost pro zvířata

## TÉMA

- 8 **Nan Shepherd / Jan Havlíček**  
Živá hora

- 15 **J. A. Baker / Kryštof Herold**  
Začátky

- 18 **Pascale Weber / Magdalena Královcová**  
Cyklus

- 21 **Laura Gustafsson a Terike Haapoja (eds.) /  
Alžběta Ambrožová**  
Návod k životu na Zemi

- 25 **Syaman Rapongan, Liao Hung-Chi / Pavlína Krámská**  
Oči moře

- 31 **Derek Walcott / Jan Škrob**  
Svět, jež všichni sdílíme

- 34 **Hinmatóówylahtq̓it / Vratislav Kadlec**  
Indiánův pohled na indiánské záležitosti

## ROZHOVOR K NOVÉMU PŘEKLADU

- 45 **Nicol Hochholczerová**  
Byť obnažená znamená byť aj oveľa viac zraniteľná

## ESEJ PŘEKLADATELE

- 49 **Karolína Ryvolová**  
Čhávata uměj šunovat

## SOUTĚŽ JIŘÍHO LEVÉHO

- 53 **T. S. Eliot / Jana Ariadne Jelínková**  
Prufrock a jiné básně

## RECENZE

- 57 **Olga Pavlova**  
Žena na druhou  
(*Oksana Vasjakinová: Rána*)

- 59 **Dan Maršálek**  
Odstup od truchlení  
(*Anne Cathrine Bomannová: Modré tóny*)